

## ZLECENIE BADANIA

<b>Nr zlecenia:</b>		<b>Z dnia:</b>			
<b>Dane Zleceniodawcy/ Płatnika:</b> ..... ..... ..... <b>NIP:</b> .....					
<b>Osoba do kontaktu:</b> ..... <b>Tel.</b> .....					
<b>Płatność</b>	Przelew	Wyrażam zgodę na otrzymanie e-faktury:	E-mail:		
<b>Wyniki</b>	Przesłać pocztą	E-mail	Odbiór w Laboratorium		
<b>Objekt badań</b>					
<b>Ścieki</b>	Surowe	<b>Ilość</b>	<b>Woda</b>	Surowa	<b>Ilość</b>
	Oczyszczone			Przeznaczona do spożycia	
	Popłuczne			Opadowa	
	Przemysłowe			Ciepła użytkowa	
				Powierzchniowa	
<b>Cel badania</b>	Przedstawienie wyników w obszarze regulowanym prawnie <sup>1,3,4)</sup>		Inne (dodatkowe uzgodnienia)		
<b>Proszę o podanie niepewności wyników badania<sup>5)</sup></b>		TAK	NIE		
<b>Proszę o telefoniczne udzielenie informacji dotyczących badania</b>		TAK	NIE		
<b>Stwierdzenie zgodności wyników badań z wymaganiami / specyfikacjami<sup>6)</sup></b>		TAK	NIE		
<b>*Pobieranie i dostarczenie próbek do badań przez</b>	Zleceniodawcę <sup>7,8,9)</sup>		Laboratorium		
<b>Metody pobierania próbek objęte zakresem akredytacji AB 996</b>	Próbki ścieków: PN-ISO 5667-10:2021-11				
	Próbki wody z rzek i strumieni: PN-EN ISO 5667-6:2016-12				
	Próbki wody do spożycia: PN-ISO 5667-5:2017-10				
	Próbki do badań mikrobiologicznych: PN-EN ISO 19458:2007 z wył. pkt 4.4.3, 4.4.4, 4.4.5, i 4.4.6				
<b>Nie objęte zakresem akredytacji</b>	Próbki do badań mikrobiologicznych: PN-EN ISO 19458:2007 wg pkt 4.4.3				
<b>Dodatkowe uzgodnienia dotyczące pobierania:</b>					
<b>Adres pobierania:</b>					
<b>Uzgodnienia dotyczące dostawy usług badawczych</b>		Dotyczy:	Nie dotyczy:		
<b>Dostawca:</b> (właściwe zaznaczyć)	J.S. HAMILTON POLAND Ltd. Sp. z o.o. AB 079 <input type="checkbox"/> Spółka Wodno-Ściekowa „Strzegowa” AB 1084 <input type="checkbox"/> Eurofins OBIKŚ Polska Sp. z o.o. AB 213 <input type="checkbox"/> SGS Polska Sp. z o.o. AB 313 <input type="checkbox"/>				
<b>Zakres badań dostawy usług badawczych stanowi załącznik do zlecenia.</b>					

Metoda		ZAKRES BADAŃ		Metoda	
Przewodność elektryczna właściwa - PN-EN 27888:1999 A,Z		Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C - PN-EN ISO 6222 : 2004	A,R,Z		
pH - PN-EN ISO 10523:2012 A,R,Z		Ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C - PN-EN ISO 6222 : 2004	A,R,Z		
Mętność - PN-EN ISO 7027-1:2016-09 A,Z		Liczba Pseudomonas aeruginosa - PN-EN ISO 16266:2009	A,R,Z		
Barwa - PN-EN ISO 7887:2012+Ap1:2015-06 metoda D A,Z		Liczba Legionella sp. PN-EN ISO 11731:2017-08+Ap1:2019-12 Matryca A. Procedura 5 (pożywka BCYE), Procedura 7 (pożywka GVPC)	A,R		
Zapach - PN-EN 1622:2006 NA,Z		Najbardziej prawdopodobna liczba bakterii z grupy coli PN-EN ISO 9308-2:2014-06	A,R,Z		
Smak - PN-EN 1622:2006 NA, Z		Najbardziej prawdopodobna liczba Escherichia coli PN-EN ISO 9308-2:2014-06	A,R,Z		
Stężenie jonów amonowych - PN-ISO 7150-1:2002 A,R,Z		Temperatura - PN-77/C04584	A,R,W		
Stężenie żelaza ogólnego - Test Merck Nr 1.14761.0001 Wyd. 5.2025 A,Z		Zawiesiny ogólne - PN-EN 872:2007+Ap1:2007	A,R		
Stężenie manganu - Test Merck Nr 1.14770.0001 Wyd. 8.2025 A,Z		Chemiczne zapotrzebowanie tlenu - ChZT - PN-ISO 15705:2005	A,R		
Stężenie azotanów - Test Merck Nr 1.09713.0001 Wyd. 5.2025 A,Z		Biochemiczne zapotrzebowania tlenu - BZT <sub>5</sub> EN ISO 5815-1:2019-12	A,R	PN-	
Stężenie azotynów - Test Merck Nr 1.14776.0001 Wyd. 12.2024 A,Z		Biochemiczne zapotrzebowania tlenu - BZT <sub>5</sub> PN-EN 1899-2:2002	A,R		
Stężenie siarczany - Test Merck Nr 1.14548.0001 Wyd. 5.2024 A,Z		Stężenie fosforu ogólnego - Test Merck Nr 1.14543.0001 Wyd. 7.2025; 1.14729.0001 Wyd. 8.2024**	A,NR		
Indeks nadmanganianowy - PN-EN ISO 8467:2001 A,Z		Stężenie azotu ogólnego - Test Merck Nr 1.14537.0001 Wyd. 9.2024; 1.14763.0001 Wyd. 5.2025**	A,NR		
Stężenie chlorków - PN-ISO 9297:1994 A,Z		Stężenie azotu amonowego - Test Merck Nr 1.00683.0001 Wyd. 5.2025	A,NR		
Twardość ogólna - Test Merck Nr 1.00961.0001 NA		Indeks fenolowy - PN-ISO 6439:1994	A,R		
Liczba bakterii grupy coli - PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 A,R,Z		Stężenie substancji ekstrahujących się eterem naftowym - PB-19; wyd. 2 z 13.11.2018	A,R		
Liczba Escherichia coli - PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 A,R,Z		Tlen rozpuszczony - PN-EN ISO 5814:2013-04	A,R		
Liczba enterokoków PN-EN ISO 7899-2:2004 A,R,Z					

\* niepotrzebne skreślić; włą□we zaznaczyć;

\*\* Ostateczna zastosowana metoda badawcza jest uzależniona od zawartości parametru w badanej próbce i zostanie zidentyfikowana na sprawozdaniu.

<sup>1)</sup> Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017 r. poz. 2294).

<sup>2)</sup> Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12.07.2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. 2019 r. poz. 1311).

<sup>4)</sup> Rozporządzenie Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2006 r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (tj. Dz. U. 2016 poz. 1757)

<sup>5)</sup> Laboratorium podaje wynik z niepewnością dla metod akredytowanych, na życzenie klienta.

<sup>6)</sup> Zasada podejmowania decyzji:

- Zgodnie z aktem prawnym (podać akt prawny w odniesieniu do przepisów cytowanych w odnośniku od 1 do 4): .....
- zasada prostej akceptacji wg ILAC-G8:09/2019 pkt 4.2.1.
- zasada oparta na paśmie ochronnym (niebinarna) wg ILAC-G8:09/2019 pkt 4.2.3.
- Określona przez Klienta .....

<sup>7)</sup> w obszarze regulowanym prawnie może być wymagane pobieranie próbek przez uprawnionego próbkobiorcę.

<sup>8)</sup> w uzasadnionych przypadkach Laboratorium zastrzega sobie prawo do odstąpienia od wykonania badań próbek dostarczonych przez zleceniodawcę.

Symbol oznacza:

R – metoda referencyjna dla badań mikrobiologicznych w odniesieniu do przepisów cytowanych w odnośniku nr 1 oraz badań chemicznych w odniesieniu do przepisów cytowanych w odnośniku 1,3,4;

NR – metoda niereferencyjna, inna niż wskazana w przepisach prawnych cytowanych w odnośnikach 1,3,4, wynik uzyskany tymi metodami może być nieprzydatny do oceny zgodności w obszarze regulowanym prawnie. Dowody większej dokładności i/lub równoważności zastosowanej metody dostępne są w laboratorium i przekazane zostaną na życzenie Klienta;

W – norma wycofana bez zastąpienia - spełniająca wymagania powyższych przepisów prawnych;

A – metoda akredytowana; NA – metoda nieakredytowana

Z - Metoda badawcza posiadająca zatwierdzenie PPIS w Kępnie, nr decyzji ON-HK.9011.39.2025 z dnia 31.03.2025.

#### Oświadczenie/Informacje dla Zleceniodawcy:

a) Akceptuję wykonanie badań metodami stosowanymi w Laboratorium.

b) Przyjmuję do wiadomości i wyrażam zgodę na to, że w przypadku, gdy uzyskane wyniki świadczą o nadzwyczajnym zagrożeniu środowiska lub zdrowia ludzi, Laboratorium zobowiązane jest do powiadomienia właściwego organu państwowego.

c) W przypadku, gdy istnieją przesłanki, że uzyskane wyniki świadczą o istnieniu zagrożenia środowiska lub zdrowia ludzi wyrażam zgodę na kontakt telefoniczny lub mailowy w sprawie uzyskanych wyników.

d) Zobowiązuję się uregulować należność za wykonaną usługę wg sporządzonej i otrzymanej faktury ( w wersji papierowej lub elektronicznej).

e) W przypadku podania błędnych lub nieprawdziwych danych przez Zleceniodawcę/Przedstawiciela zleceniodawcy na etapie składania i przeglądu zlecenia, i/lub wykonywania pomiarów/pobierania próbek w miejscu przez niego wskazanym, a mającym wpływ na ważność wyników wykonywanych badań, Laboratorium nie będzie ponosiło odpowiedzialności za wydane wyniki.

f) W przypadku pobierania próbek przez Zleceniodawcę, Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za ich pobieranie i transport do Laboratorium. Sposób pobierania próbki oraz warunki transportu mogą mieć wpływ na ważność wyników badań. Skutkować to może brakiem możliwości wykorzystania wyników badań do oceny zgodności w obszarze regulowanym prawnie. W przypadku ponownego wskazania punktu do pobierania próbek i powtórzenia badań koszty ponosi Zleceniodawca.

f) Skargi można składać pisemnie w siedzibie Laboratorium lub w siedzibie Spółki od dnia otrzymania sprawozdania.

g) Po spełnieniu wymagań Laboratorium, istnieje możliwość udziału Zleceniodawcy w badaniach w charakterze świadka (nie dotyczy badań mikrobiologicznych).

h) Sprawozdanie z badań może być powielane jedynie w całości.

i) W przypadku, gdy wynik badania uzyskany w Laboratorium, nie będzie zawierać się w zakresie pomiarowym akredytowanej metody, zostanie on przedstawiony jako rezultat badania, w formie: „< y” lub „> y”, gdzie y jest wartością odpowiadającą dolnej/górnej granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody, podaną wraz z:

- właściwą jednostką miary,

- informacją o wartości niepewności rozszerzonej odpowiednio dla dolnej lub górnej wartości granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody.

W przypadku gdy klient oczekuje stwierdzenia zgodności z wymaganiami dla rezultatów badań czynność ta będzie realizowana i raportowana w ramach opinii i interpretacji (nie objętej zakresem akredytacji AB 996) oraz będzie bazować na uzyskanym rezultacie badania i jego interpolacji w odniesieniu do odpowiednio dolnej/górnej granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody

Wydanie 27

DATA WYDANIA 01.03.2026

j) Obowiązek informacyjny:

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) informuję, iż:

- Administratorem Danych osobowych które podałem/podałam w niniejszym zleceniu staną się Wodociągi Kępińskie Spółka z o.o. z siedzibą: 63-600 Kępno, ul. Wrocławska 28, tel.: (62) 7822450, fax.: (62) 7829974, e-mail: biuro@wodociagi.kepno.pl, strona internetowa: [www.wodociagi.kepno.pl](http://www.wodociagi.kepno.pl).

- Administrator Danych osobowych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z siedzibą w j. w. e-mail: [iod@wodociagi.kepno.pl](mailto:iod@wodociagi.kepno.pl).

Dane osobowe są gromadzone i przetwarzane w celu realizacji obowiązków Administratora Danych, w związku z załatwianą sprawą, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) - przetwarzanie jest niezbędne w celu realizacji zlecenia. Jestem świadomy/świadoma przysługującego mi prawa wglądu do treści podanych przeze mnie w zleceniu danych i ich poprawiania.

Dane osobowe będą usuwane w terminach wskazanych w Rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych lub innych przepisach prawa, regulujących czas przetwarzania danych, którym podlega Administrator Danych.

Dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym je na zlecenie Administratora Danych (np.: podmiotom serwisującym systemy informatyczne i aplikacje, w których przetwarzane są dane osobowe), instytucjom uprawnionym do ich uzyskania na podstawie obowiązującego prawa (np.: organom administracji, sądom,) oraz innym podmiotom, w zakresie, w jakim są one uprawnione do ich otrzymywania na podstawie przepisów prawa.

Uwgi:.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

Data i podpis zleceniodawcy	Przyjęcie zlecenia do realizacji	TAK		Nie	
	Data i podpis osoby dokonującej przeglądu zlecenia				

### 9) Wypełnić tylko w przypadku dostarczenia próbek pobieranych przez Zleceniodawcę:

Miejsce pobrania	Data poboru	Godz. poboru	Oznaczenie w terenie	Objętość próbki	Pojemniki	Obiekt badań	Warunki transportu	Nr próbki

#### Przyjęcie w laboratorium\* (właściwe zaznaczyć)

<b>Data/ godzina przyjęcia:</b>	<b>Temperatura transportu:</b>
<b>Stan próbki:</b> Zgodny z wymaganiami/ Niezgodny z wymaganiami	<b>Podpis osoby przyjmującej próbkę do badań:</b>
<b>Przyjęcie:</b> Akceptuję / Nie akceptuję	
Uwagi:	